



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年10月9日

州長 CUOMO 強調將於乳腺癌宣傳月期間提供免費癌症篩查服務

將面向未參保或低收入之紐約州民眾開展約 100 場癌症篩查活動

州長 Andrew M. Cuomo 今日強調，將於全國乳腺癌宣傳月(National Breast Cancer Awareness Month)期間向低收入及未參保之紐約州民眾提供免費癌症篩查服務。十月份期間，全州將會開展約 100 場免費乳腺癌、宮頸癌及直腸癌篩查活動。

「透過為未參保或低收入民眾提供免費篩查服務，我們即可積極主動地幫助社區對抗癌症，」州長 Cuomo 說。「早期檢測有助於挽救癌症患者的生命，我鼓勵全體紐約州民眾今日前去參加篩查。」

該等篩查活動由癌症服務計畫(Cancer Services Program)主辦，而其資金來自於紐約州衛生部(New York State Department of Health)。如想查找所在社區的篩查點及進行預約，紐約州民眾可按一下[這裡](#)，或致電 1-866-442-CANCER (2262)。

乳腺癌是紐約州女性與癌症相關的第二大殺手。2011 年（有資料可用的最近一年），紐約州有 15,000 多名女性被新診斷出患有乳腺癌，另有 2,600 多名女性死於該疾病。除全國宣傳之外，州長 Cuomo 亦[宣佈](#)將十月定為紐約州的乳腺癌宣傳月。

紐約州衛生部長 Howard Zucker 博士說：「儘管我們在對抗乳腺癌方面取得了巨大進步，但是據預計，仍有約八分之一的女性將會在其一生中面臨該挑戰。女性們務必瞭解，早期檢測是成功治癒的關鍵。我呼籲所有紐約州女性定期接受篩查，以防止這一慘痛疾病奪走更多生命。」

儘管乳腺癌的誘因目前仍未知，但多種因素可增大女性罹患乳腺癌的風險，其中包括：

- 高齡

- 月經初潮早於 12 歲
- 更年期來得較晚
- 30 歲或以後生育頭胎或延遲生育
- 未進行母乳餵養
- 個人或家族（母親或父親一方）有乳腺癌病史，或攜帶有 BRCA 1 或 BRCA 2 等些許突變基因
- 超重或肥胖
- 久坐不動
- 胸部曾遭受過輻射
- 長期接受激素替代治療。

儘管乳腺癌的誘因仍是未解之謎，但男女性皆可透過諸多方式健康地生活，並改善癌症相關療效。其中包括不抽煙及避免接觸二手煙、健康飲食、定期鍛煉身體、保持健康體重，以及接受推薦的癌症篩查。

欲知乳腺癌之詳情，請流覽 http://www.cdc.gov/cancer/breast/basic_info/index.htm

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE